



Szanowni Państwo,

Z dumą oddaję w Wasze ręce raport roczny, który podsumowuje 2024 rok – pełen rekordów i nowych inicjatyw! 13. edycja Poland Business Run była wyjątkowa zarówno pod względem liczby uczestników, jak i skali udzielonej pomocy osobom z niepełnosprawnością ruchową i po mastektomii. Przyciągnęła także rekordową liczbę zaangażowanych firm, partnerów i sponsorów. Serdecznie dziękuję za to, że działacie z nami i pomagacie! Rok 2024 to także czas intensywnego rozwoju naszych projektów. Rozpoczęliśmy nowy projekt **Be Closer**, w ramach którego zorganizowaliśmy szkolenia i webinary oraz wolontariat, aby jeszcze bardziej wspierać rozwój społecznej odpowiedzialności biznesu. Zrealizowaliśmy również kolejną edycję konferencji **CSR Poland**, która zgromadziła ekspertów i liderów etycznego biznesu. Zwieńczeniem tego wydarzenia było wręczenie **CSR Poland Awards** – statuetek dla firm, które w minionym roku wyróżniły się swoim zaangażowaniem społecznym. W tym roku w kwietniu po raz pierwszy obchodziliśmy **Miesiąc Świadomości Amputacji**, który stał się dla nas i naszych partnerów doskonałą okazją do zwiększania świadomości na temat wyzwań, z jakimi mierzą się osoby po amputacjach.

Zobaczcie efekty naszych działań
– zapraszam do lektury!

Dear All,

I am proud to hand over to you the annual report that summarises 2024 - full of records and new initiatives! The 13th edition of the Poland Business Run was exceptional both in terms of the number of participants and the scale of assistance provided to people with physical disabilities and post-mastectomy. It also attracted a record number of committed companies, partners and sponsors. A heartfelt thank you for acting with us and helping! The year 2024 is also a time of intense development for our projects. We launched a project **Be Closer**, in which we organised trainings and webinars and volunteering to further support the development of corporate social responsibility. We also held another edition of the **CSR Poland** conference, which brought together experts and ethical business leaders. The culmination of this event was the presentation of **CSR Poland Awards** - statuettes for companies that distinguished themselves in the past year with their social commitment. This year in April we celebrated **Amputation Awareness Month** for the first time, which provided an excellent opportunity for us and our partners to raise awareness of the challenges faced by people with amputations.

See the results of our activities
– I invite you to read on!



Agnieszka Pleci
Prezeska Fundacji Poland
Business Run

President of the Poland
Business Run Foundation

Poland Business Run 2024

41 600

osób biegających
runners

1700

firm
companies

13 200

biegaczy stacjonarnie w Krakowie
runners stationary in Krakow

28 400

biegaczy wirtualnie
runners virtually



600

dzieci biegających w PBR Kids
participants of children's run
PBR Kids

22 kraje

biegacze z Polski i innych krajów!
runners from Poland and other
countries!

60

sponsorów i partnerów
sponsors and partners



90%

90% biegaczy deklaruje, że weźmie udział w kolejnej edycji biegu.
90% of runners declare that they will take part in the next edition.

85%

Dla 85% uczestników motywacją jest wsparcie charytatywnego celu.
For 85% of participants, the motivation is to support a charitable cause.



Nowa aplikacja PBR! / New PBR app!

W kolejnej edycji bieganie wirtualne będzie jeszcze prostsze. Aktualnie tworzymy nową aplikację, której premiera już w 2025 roku! / In the next edition, virtual running will be even easier. Now we are developing a new app, which will be launched in 2025!

Nasze wsparcie w 2024 roku / Our help in 2024

150 beneficjentów
beneficiaries

1152

osób z całej Polski, które otrzymały wsparcie od początku organizacji wydarzenia na kwotę prawie **12 mln zł.**

people from all over Poland who have received support since the beginning of the event worth almost **PLN 12 million.**

14

wózków aktywnych i sportowych
active and sports wheelchairs

30

protez i ich elementów
prosthesis and their components

2

sprzęty rehabilitacyjne i sportowe
rehabilitation and sports equipment

23

turnusy rehabilitacyjne dla osób po mastektomii
post mastectomy rehabilitation stays

92

rehabilitacje dla osób po amputacji, z niepełnosprawnością ruchową lub neurologiczną
rehabilitation for amputees, people with mobility or neurological disabilities

Komu pomogły osoby biegające w PBR 2024?

Whom did the PBR 2024 runners help?

Więcej sylwetek naszych beneficjentów na
For more bios of our beneficiaries, visit

www.pbr.pl



Marzena

Samodzielnie wychowuje dwie córki. W 2022 roku dowiedziała się, że choruje na raka. Otrzymała dofinansowanie do turnusu rehabilitacyjnego po mastektomii, aby wrócić do sprawności i spełnić swoje marzenia – nauczyć się pływać i podróżować po świecie.

Is raising two daughters on her own. In 2022, she found out that she had cancer. She received funding for a rehabilitation stay after her mastectomy in order to return to fitness and fulfil her dreams – to learn to swim and travel the world.



Aleksander

To 5-latek, który w 2024 roku przeszedł amputację nogi z powodu nowotworu kości. Dzięki najmłodszym biegaczom i biegaczkom, którzy wzięli udział w PBR Kids, otrzymał swoją pierwszą protezę, więc teraz może chodzić i bawić się jak jego rówieśnicy.

Is a 5-year-old who had his leg amputated in 2024 due to bone cancer. Thanks to the youngest runners and joggers who took part in PBR Kids, he received his first prosthesis, so he can now walk and play like his peers.



Grażyna

Straciła nogę podczas niesienia pomocy w czasie działań wojennych w Ukrainie. Jako beneficjentka Fundacji otrzymała dofinansowanie do rehabilitacji po amputacji, a fizjoterapeuci pomogli jej nauczyć się na nowo chodzić, biegać i tańczyć.

Lost her leg while delivering aid during the hostilities in Ukraine. As a beneficiary of the Foundation, she received funding for her post-amputation rehabilitation and the physiotherapists helped her learn to walk, run and dance again.

Mamy mobilnych Trenerów Wsparcia! Więcej informacji na / **We have mobile Support Trainers!** For more information, visit

www.aktywizuj.pl/trenerzy-wsparcia

Nasze inicjatywy / Our initiatives

Miesiąc Świadomości Amputacji Amputation Awareness Month

Po raz pierwszy w Polsce zorganizowaliśmy Pomarańczowy Kwiecień.
For the first time in Poland, we organised Orange April.

Meet the Pink

Projekt rehabilitacyjno-edukacyjny dla kobiet po mastektomii.
A rehabilitation and education project for women after mastectomy.

Base Camp

Obozy nauki chodu o protezie w Gdańsku i Krakowie.
Prosthetic gait training camps in Gdansk and Krakow.

Więcej informacji na / For more information, visit www.znowuwbiegu.pl



Dzień Beneficjenta Beneficiary Day

Coroczne święto dla naszych podopiecznych.
An annual celebration for our beneficiaries.

www.pbr.pl

Forum Amputacji The Amputation Forum

Piąta edycja konferencji naukowo-szkoleniowej.
Fifth edition of the scientific and training conference.

www.forumamputacji.pl

Centrum „Dobroć” The 'Dobroć' Centre

Platforma edukacyjna i infolinia dla opiekunów osób niesamodzielnych.
Educational platform and helpline for carers of dependent people.

www.centrumdobroc.pl





W marcu 2024 roku po raz drugi zorganizowaliśmy konferencję CSR Poland, której towarzyszył prestiżowy konkurs CSR Poland Awards.

In March 2024, we organised the CSR Poland conference for the second time, accompanied by the prestigious CSR Poland Awards.

240

uczestników konferencji
conference participants

80

uczestników warsztatów
workshop participants

24

prelegentów i prelegentek
speakers

200

projektów zgłoszonych w konkursie
projects submitted in the competition

12

nagrodzonych firm
awarded companies

3

CSR Liderów wyróżnionych w konkursie
CSR Leaders awarded in the competition

Dzielimy się praktyczną wiedzą i doświadczeniami

We share practical knowledge and experiences

Prezentujemy skuteczne projekty społeczne

We present effective social projects

Organizujemy warsztaty edukacyjne

We organise educational workshops

Budujemy sieć ekspertów z obszaru zrównoważonego rozwoju

We build a network of experts in the field of sustainable development

Doceniamy firmy aktywnie działające na rzecz pozytywnych zmian

We recognise companies actively working for positive change

Dołącz do elity odpowiedzialnego biznesu i współtwórz z nami kolejną edycję konferencji, która odbędzie się już 20 i 21 marca 2025 roku w Krakowie! Zachęcamy do rozmów o możliwościach partnerstwa, zakupu biletów na to wyjątkowe wydarzenie oraz zgłaszania swoich projektów do konkursu CSR Poland Awards 2025. To doskonała okazja, by podzielić się osiągnięciami w zakresie zrównoważonego rozwoju i odpowiedzialności społecznej. Na zgłoszenia konkursowe czekamy do 2 lutego 2025 roku!

Join the elite of responsible business and co-create with us the next edition of the conference, which will be held already on March 20 and 21, 2025 in Krakow! We encourage you to discuss opportunities for partnership, purchase tickets for this unique event, and submit your projects to the competition CSR Poland Awards 2025. This is an excellent opportunity to share your achievements in the field of sustainable development and social responsibility. We are waiting for competition entries until February 2, 2025!





Zrównoważony rozwój to nie chwilowa moda – to długoterminowe zobowiązanie.

Sustainability
is not a fad
– it is a long-term
commitment.

Dlatego stworzyliśmy inicjatywę Be Closer, której misją jest wspieranie firm w budowaniu społecznie odpowiedzialnych projektów. Wierzymy, że równowaga między dobrem społecznym a sukcesem firmy jest możliwa i przynosi wymierne rezultaty dla obu stron.

That's why we created the Be Closer initiative, the mission of which is to support companies in building socially responsible projects. We believe that a balance between social good and corporate success is possible and produces tangible results for both parties.

W 2024 roku, we współpracy z partnerami, udało nam się zrealizować szereg wyjątkowych projektów, w tym: / In 2024, in collaboration with partners, we have been able to implement a number of unique projects, including:



Letnie półkolonie sportowe dla dzieci

Summer day sports camps for children



Bieg charytatywny dla ESVS

Charity run for ESVS



Panel edukacyjny dla Euroclear

Educational panel for Euroclear



Wolontariat pracowniczy dla Euroclear

Employee volunteering for Euroclear



Materiały edukacyjne dla ING Hubs

Educational materials for ING Hubs



Cykl webinarów „Czwartkowe lunche z Be Closer”

Webinars 'Thursday lunches with Be Closer'



Wsparcie kampanii komunikacyjnej z okazji 80-lecia Filharmonii im. K. Szymanowskiego w Krakowie

Support for the communication campaign for the 80th anniversary of the Cracow Philharmonic Orchestra



Pierwsze Aktorskie Mistrzostwa w Półmaratonie

The First Acting Championship in Half Marathon

Let's do CSR together!

www.becloser.pl

Zostań częścią zmiany!

Razem z Be Closer możesz realizować projekty, które wnoszą wartość społeczną, wzmacniają markę i tworzą trwałe relacje. Dołącz do nas i zobacz, jak Twój biznes może wpłynąć na lepsze jutro i zrównoważoną przyszłość!

Become part of the change!

Together with Be Closer, you can implement projects that bring social value, strengthen the brand and create lasting relationships. Join us and see how your business can impact a better tomorrow and a sustainable future!



Marta Hernik
Head of Projects
marta.hernik@pbr.pl
+48 504 206 139

Nagrody dla Fundacji Poland Business Run w 2024 roku

Awards for the Poland Business Run Foundation in 2024



Lodołamacz 2024 dla Centrum Rehabilitacji Znowu w Biegu Lodołamacz 2024 for the 'Znowu w Biegu' Rehabilitation Centre

Pierwsze w Polsce Centrum Rehabilitacji „Znowu w Biegu”, założone przez Fundację Poland Business Run, skierowane do osób po amputacjach i mastektomii, zdobyło prestiżową statuetkę Lodołamacza 2024 w kategorii „Instytucja”.

Poland's first Rehabilitation Centre 'Znowu w Biegu', founded by the Poland Business Run Foundation and aimed at people after amputations and mastectomies, has won the prestigious Lodołamacz 2024 statuette in the 'Institution' category.



Agnieszka Pleti – Polka XXI w. Agnieszka Pleti – Pole of the 21st century.

Agnieszka Pleti, prezeska Fundacji Poland Business Run, została nagrodzona tytułem „Polka XXI w.” w kategorii „Działalność społeczna”.

Agnieszka Pleti, President of the Poland Business Run Foundation, was awarded the title of 'Pole of the 21st century' in the 'Social Activity' category.

Nagroda Specjalna od Biegowe 360° Special Award from the Biegowe 360°

Podczas konferencji Biegowe 360° Fundacja otrzymała Nagrodę Specjalną za działania CSR w sporcie i biznesie na wielką skalę.

During The Biegowe 360° conference Foundation received the Special Award for large-scale CSR activities in sport and business.



Ambasadorzy Poland Business Run Ambassadors of the Poland Business Run

Ambasadorami Poland Business Run są aktorzy, biegacze, paralimpijczycy, pracownicy korporacji oraz sami beneficjenci biegu.

Ambassadors of the Poland Business Run are actors, runners, paralympians, corporate employees and the beneficiaries of the run themselves.



Mateusz Janicki



Adam Czerwiński



Monika Kukła

Sponsorzy i partnerzy / Sponsors and partners



Mówili o nas / They talked about us



DZIĘKUJEMY! / THANK YOU!



Fundacja Poland Business Run

ul. Siemiradzkiego 17/2
31-137 Kraków, Poland
NIP 676 250 72 32
REGON 364424465

Marek Osika

Fundraising Manager
+48 884 100 752
m.osika@pbr.pl

biuro@pbr.pl

www.pbr.pl

oraz:

aktywizuj.pl
krakowpomaga.pl
csrpoland.pl
becloser.pl
centrumdobroc.pl

Możesz wesprzeć nasze działania, robiąc przelew na konto
You can support our activities by making a bank transfer to account no

Santander Bank Polska S.A.
06 1090 1665 0000 0001 3269 1256

lub **BLIKA** na nr telefonu: 519 815 815
or by **BLIK** phone transfer: 519 815 815

Znasz osobę, która potrzebuje dofinansowania do protezy, wózka lub rehabilitacji? Zapraszamy do zakładki „Dla Beneficjentów” na www.pbr.pl.
Do you know a person who needs funding for a prosthesis, wheelchair or rehabilitation? Please visit the 'For Beneficiaries' tab at www.pbr.pl.